For Private Circulation | Strona internetowa parafii: www.parafialeeds.org.uk | „ CHAPELTOWN ”

BIULETYN

POLSKIEJ PARAFII Registered Charity No: 1119423
M.B.CZĘSTOCHOWSKIEJ I ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W LEEDS.



ADRES KS. PROB. + 6A, Harehills Lane, LEEDS, LS7 4EY + tel. 0113-262 3220
POLSKI OŚRODEK KATOLICKI + Newton Hill Road, Leeds, LS7 4JE + info@parafialeeds.org.uk
Na prawach rękopisu + Ks. Prob. Jan Zaręba

Nr 41 (2916) + OKRES ZWYKŁY + 25.10.2026



„…wszyscy bowiem jedno jesteście w Chrystusie Jezusie” - Rola kobiet w pierwszych wiekach chrześcijaństwa była nie tylko niezwykle znacząca, ale wręcz rewolucyjna w porównaniu do ówczesnego świata pogańskiego i patriarchalnych struktur Cesarstwa Rzymskiego. Nie wolno zapominać, że Jezus przełamał dawne bariery społeczne, traktując kobiety z godnością, szacunkiem i powierzając im kluczowe misje. Pamiętajmy, że to kobiety pierwsze stały się świadkami Zmartwychwstania – Apostolorum Apostolae, jak powiada św. Tomasz z Akwinu o Marii Magdalenie. Ta postawa stała się fundamentem dla pierwotnego Kościoła. Święty Paweł w Liście do Galatów wypowiedział słowa, które stanowiły fundament nowej antropologii chrześcijańskiej: „Nie ma już Żyda ani Greka, nie ma już niewolnika ani człowieka wolnego, nie ma już mężczyzny ani kobiety, wszyscy bowiem jedno jesteście w Chrystusie Jezusie” (Ga 3, 28).

W praktyce dnia codziennego apostolskich wspólnot kobiety pełniły kluczowe role. W pierwszych wiekach liturgia i życie wspólnotowe toczyły się w domach prywatnych. Kobiety, często zamożne, udostępniały swoje posiadłości i przewodziły tym domowym wspólnotom. Tu wymienić należy Lidię z Tiatyry (Dz 16) – pierwszą nawróconą w Europie, sprzedawczynię purpury, która przyjęła św. Pawła i dała schronienie rodzącemu się Kościołowi w Filippi; Pryskę (Pryscylla) – wymienianą obok męża Akwili, często na pierwszym miejscu, co według egzegetów sugeruje jej znaczącą rolę nauczającą i organizacyjną; Febę – diakonisę Kościoła w Kenchrach (Rz 16, 1–2), którą Paweł nazywa swoją „patronką/opiekunką” i której powierza dostarczenie najobszerniejszego ze swoich listów – Listu do Rzymian. Trzeba też wspomnieć Junię, albowiem kwestia Junii jest jednym z najbardziej fascynujących zagadnień teologicznych. Kim była? Św. Paweł w Rz 16, 7 pozdrawia „Andronika i Junię, którzy się odznaczają między apostołami”. Przez pierwsze tysiąclecie chrześcijaństwa nikt nie miał wątpliwości, że chodzi o kobietę. Św. Jan Chryzostom (IVw.) pisał z zachwytem: „O jak wielka jest mądrość tej kobiety, że została uznana za godną miana apostoła!”.

W późniejszych wiekach (szczególnie od XIII w. i w wiekach późniejszych) część kopistów i tłumaczy zaczęła zmieniać imię na męską formę Junias, wychodząc z założenia, że kobieta nie mogła być nazwana „apostołem”. Trzeba jednak zaznaczyć, że terminu „apostoł” używa tu św. Paweł w szerszym znaczeniu – nie jako członka Grona Dwunastu, ale jako wybitnego, charyzmatycznego świadka Chrystusa Zmartwychwstałego i misjonarza pierwszego pokolenia.

W Kościele I–IV wieku wykształciły się konkretne formy zaangażowania kobiet: Diakonisy (pomagały przy chrzcie kobiet, który odbywał się przez całkowite zanurzenie, posługiwały chorym, ubogim i więźniom oraz dbały o porządek we wspólnotach. Posługa ta miała charakter duszpasterski i charytatywny; Męczennice – Świadkowie Wiary: Kobiety wykazały się niezwykłym męstwem w czasach prześladowań. Ich postawa zdumiewała pogański świat (święte Perpetua i Felicyta, Agnieszka, Łucja, Agata, Cecylia – stały się filarami duchowymi Kościoła, a ich imiona do dziś wymieniamy w I Kanonie Rzymskim podczas Mszy św.); Ii wreszcie Mniszki i Matki Pustyni (Ammas). Gdy bowiem ustały prześladowania, kobiety stały się pionierkami życia zakonnego i pustelniczego (np. św. Synkletyka, św. Makryna – siostra św. Bazylego Wielkiego) i wywierały ogromny wpływ duchowy i intelektualny na Ojców Kościoła.

Mimo że hierarchiczny urząd kapłański – związany ze sprawowaniem Sakramentów i reprezentowaniem Chrystusa, zgodnie z tradycją apostolską, został powierzony mężczyznom, to rola kobiet w budowaniu Koinonii, czyli wspólnoty i misji Kościoła była absolutnie fundamentalna i niezastąpiona. Bez odważnej postawy kobiet pierwotny Kościół nie przetrwałby i nie rozwinąłby się z taką siłą.

Zmiana roli i pozycji kobiet w Kościele nie była nagłym zdarzeniem, ale długofalowym procesem historycznym, społecznym i kulturowym, który przebiegał stopniowo od II do VI wieku, a w wymiarze instytucjonalnym ugruntował się w średniowieczu. Z punktu widzenia teologii i historii Kościoła na ewolucję tej roli złożyło się kilka kluczowych czynników. Można wyróżnić trzy główne etapy tej transformacji: II–III wiek: Instytucjonalizacja i reakcja na gnostycyzm, IV wiek: Edykt Mediolański (313 r.) i asymilacja z Cesarstwem Rzymskim i V–VI wiek: Zanik diakonatu kobiet.

Edykt Mediolański to największy punkt zwrotny. Gdy chrześcijaństwo przestało być prześladowaną grupą, a stało się religią państwową Rzymu, Kościół przejął rzymski model prawno-administracyjny, który był patriarchalny. Wolność wyznania natomiast sprawiła, że liturgia przeniosła się z prywatnych domów, gdzie kobiety miały ogromną władzę gospodarczą i organizacyjną, do publicznych bazylik, co odsunęło kobiety od przestrzeni decyzyjnej. Dodatkowo w III i IV wieku do myśli chrześcijańskiej zaczął przenikać pogląd, wywodzący się częściowo ze Starego Testamentu oraz filozofii stoickiej i neoplatońskiej, dotyczący tzw. czystości rytualnej. Obawy, związane z biologią kobiety, stały się dla niektórych autorów starożytnych argumentem przeciwko obecności kobiet przy ołtarzu. Mimo ograniczenia ról administracyjnych i liturgicznych, rola kobiet w Kościele nie została całkowicie wymazana, lecz zmieniła swój charakter. Kobiety znalazły przestrzeń niezależności duchowej, intelektualnej i społecznej w klasztorach. W kolejnych wiekach to kobiety – mistyczki i doktrynerki (np. św. Hildegarda z Bingen, św. Katarzyna ze Sieny, św. Teresa z Avila) – stały się kluczowymi głosami reformującymi Kościół i upominającymi papieży oraz królów. Temat jest fascynujący i na pewno warto go zgłębić, do czego zachęcam. M.I.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH I NABOŻEŃSTW

NIEDZIELA, 25 PAŹDZIERNIKA 2026; 30 ZWYKŁA; - !!! przejście na czas zimowy !!!;

9:30 – *Za śp. teściów + Zofię i + Tadeusza Epstein - dar intencji od synowej z dziećmi*
9:30 – CHRZEST - Victorii SYWANICZ
10:30 – NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE
11:00 – *Do NSPJ w intencji ARCYBRACTWA NOCNEJ ADORACJI NSPJ i Ich rodzin z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie za wstawiennictwem św. Małgorzaty Marii Alacoque z ok. 7. Rocznicy Powołania Arcybractwa w Leeds*
19:00 – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla syna Maksymiliana Włodka z ok. 20 Rocznicy Urodzin - dar intencji od rodziców Marceliny i Pawła oraz brata Sebastiana*
21:00 – APEL JASNOGÓRSKI - połączenie na żywo z kaplicą na Jasnej Górze

+=+

PONIEDZIAŁEK, 26 PAŹDZIERNIKA 2026; Dzień powszedni;

10:00 – - - - - - - - - - - - - - - - - - *nie ma porannej Mszy Świętej* - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
19:00 – *Za śp. tatę i dziadka + Bronisława Walczaka w 16. rocznicę śmierci - dar intencji od syna Tomasza z dziećmi Dominikiem i Izą*
19:30 – NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE

WTOREK, 27 PAŹDZIERNIKA 2026; Dzień powszedni;

10:00 – *Za Parafian w Leeds by każda Eucharystia była dla Nich radosnym spotkaniem z Synem Bożym naszym Panem Jezusem Chrystusem - dar od Arkadiusza Artura*
10:30 – NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE
19:00 – - - - - - - - - - - - - - - - - *nie ma wieczornej Mszy Świętej* - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

ŚRODA, 28 PAŹDZIERNIKA 2026; ŚWIĘTO ŚW. APOSTOŁÓW SZYMONA I JUDY TADEUSZA;

10:30 – NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE
11:00 – *Za śp. + Barbarę Malach - dar intencji od Koła Żywego Różańca w Leeds*
19:00 – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego w pogłębieniu wiary i zdrowie dla syna Przemysława Lipińskiego z okazji 20 rocznicy urodzin - dar int. od rodziców, rodzeństwa, dziadków i matki chrzestnej*

CZWARTEK, 29 PAŹDZIERNIKA 2026; Dzień powszedni;

10:00 – - - - - - - - - - - - - - - - - - *nie ma porannej Mszy Świętej* - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
19:00 – *W Bogu Wiadomej Intencji - od pp. Lucyny i Pawła Tarasów z synem Frankiem*
19:30 – NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE

PIĄTEK, 30 PAŹDZIERNIKA 2026; Dzień powszedni;

10:00 – ………………. ***intencja wolna*** ……………………………………………….

POCZĄTEK REKOLEKCJI SZKOŁY ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO I EWANGELIZACJI

18:00 – GODZINA ŚW. - ok. do spowiedzi & 18:30 – NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE
19:00 – *Za śp. siostrę + Halinę Laskowską - dar int. brata Andrzeja z żoną Martą i dziećmi*

SOBOTA, 31 PAŹDZIERNIKA 2026; Dzień powszedni;

13.00 - MSZA REKOLEKCJI SZKOŁY ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO I EWANGELIZACJI

13:00 – PROCESJA Z MODLITWĄ ZA ZMARŁYCH NA CMENTARZU LAWNSWOOD
Wigilia Uroczystości Wszystkich Świętych - XXXI TYDZIEŃ ZWYKŁY
Niedzielna 18:30 – *Za śp. mamę + Wiesławę Tworkowską w rocznicę śmierci - dar intencji od córki Marty z mężem Andrzejem oraz synem i całą rodziną*

NIEDZIELA, 1 LISTOPADA 2026; UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH;

9:00 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI
9:30 – *Za zmarłych ++ Parafian, naszych ++ Kapłanów oraz ++ Członków Koła Żywego Różańca w Leeds - z intencji Koła Żywego Różańca w Leeds*
10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI
11:00 – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Boże Błogosławieństwo, łaski Ducha Świętego i zdrowie dla siostry Elżbiety w dn. urodzin - dar siostry Marii Magdaleny Paluch*
Killingbeck **14:00 – ZA ŚP. ++ ZALECANYCH MODLITWIE KOŚCIOŁA W WYPOMINKACH**
14:30 – PROCESJA Z MODLITWĄ ZA ZMARŁYCH NA CMENTARZU KILLINGBECK
18:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI
19:00 – *Za śp. męża i tatę + Ryszarda Sarosińskiego w dn. 6. rocznicy śmierci - dar intencji od żony Stanisławy i córki Eweliny z rodziną*



KSIĘGA INTENCJI NA ROK 2026

MOŻNA ZAMAWIAĆ INTENCJE MSZALNE PO MSZACH ŚWIĘTYCH W TYGODNIU I NIEDZIELĘ.

PAMIĘTAJMY O ROCZNICACH I JUBILEUSZACH.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

* **ROCZNICA POŚWIĘCENIA KOŚCIOŁA WŁASNEGO - GDY NIE JEST ZNANA DATA** - Ostatnia niedziela października w kalendarzu liturgicznym obchodzona jest w wielu parafiach jako rocznica poświęcenia własnego kościoła parafialnego, czyli oddania świątyni na wyłączną własność Panu Bogu. Data Poświęcenia naszego Kościoła jest znana - to 11 grudnia 1976. Z utęsknieniem czekamy 50 ROCZNICY ZŁOTEGO JUBILEUSZU tego wydarzenia, kiedy to 6 GRUDNIA J.E. BP MARCUS STOCK dokona KONSEKRACJI TEJ ŚWIĄTYNI I NOWEGO OŁTARZA. Kościół Parafialny ma 2 ważne święta: 1/ ODPUST - „Imieniny Kościoła"; 2/ KONSEKRACJA - „Narodziny Kościoła".

Często myli się pojęcie **poświęcenia kościoła** ze zwykłym **błogosławieństwem** budynku (które potocznie też nazywa się „poświęceniem"). Tutaj różnica jest zasadnicza: [1]

Cecha	Poświęcenie kościoła (Dedykacja / dawna Konsekracja)	Błogosławieństwo kościoła (tzw. poświęcenie mniejsze)
Ranga obrzędu	Najwyższy, uroczysty akt liturgiczny.	Prostszy obrzęd o niższej randze liturgicznej.
Szafarz	Zasadniczo **biskup** diecezjalny.	Może go dokonać **kapłan/proboszcz**.
Główne znaki	Pokropienie wodą, **namaszczenie ołtarza i ścian kościoła krzyżmem świętym** (tzw. zacheuszki), okadzenie oraz uroczyste zapalenie świateł.	Pokropienie wodą święconą i modlitwa błogosławieństwa. Brak namaszczania olejami.
Przeznaczenie budynku	Dla kościołów parafialnych i głównych. Budynek zostaje na stałe i nieodwołalnie oddany kultowi Bożemu.	Dla mniejszych kaplic, kościołów filialnych lub budynków tymczasowych.
Świętowanie	Rocznica poświęcenia kościoła jest obchodzona co roku jako **uroczystość** w danej parafii.	Brak oficjalnego corocznego święta rocznicy.

* **ŚWIĘTO ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW SZYMONA I JUDY TADEUSZA** W środę, 28 października, w liturgii czcimy Świętych Apostołów Szymona i Judę Tadeusza. Święty Juda Tadeusz uważany jest za patrona spraw beznadziejnych, wzywamy go w szczególnych potrzebach.

* **„ODMAWIAJCIE RÓŻANIEC..." - TRWA MIESIĄC RÓŻAŃCA** - Przez cały październik z Maryją trwamy na modlitwie różańcowej. Rozważając tajemnice z życia Jezusa i Maryi, w różańcowe dziesiątki wplatamy nasze sprawy osobiste, sprawy naszych rodzin, narodu, Kościoła. Spróbujmy na nowo odkryć różaniec we wspólnocie parafialnej i w zaciszu domowego Kościoła. Matka Boża w swych objawieniach wskazuje na różaniec jako mistyczną broń i narzędzie Bożych zwycięstw. Jako chrześcijanie nie walczymy mieczem. Naszym orężem jest różaniec.

Na nabożeństwo październikowe gromadzimy się w naszym kościele codziennie wg porządku nabożeństw (str.2). Wszystkich Parafian serdecznie zapraszamy.

* **W PRZYSZŁĄ NIEDZIELĘ - UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH** - W przyszłą niedzielę, 1 listopada, przypada uroczystość Wszystkich Świętych. W tę uroczystość uwielbiamy Boga w Jego świętych – w tych, którzy przeszli przez życie wierni Bogu i Jego przykazaniom. Dla nas są oni drogowskazami do wieczności. Msza Święta na cmentarzu, a po niej procesja o godz. 14:00.

* **PAMIĘTAJMY O SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ, ABY ZYSKAĆ ODPUSTY ZA ZMARŁYCH** - . W poniedziałek, 2 listopada, w liturgii wspominamy Wszystkich Wiernych Zmarłych, jest to tak zwany Dzień Zaduszny. W naszym kościele tego dnia sprawujemy trzy Msze Św. Nie zapominajmy też, że przez osiem pierwszych dni listopada duszom w czyśćcu możemy ofiarować wielki dar – odpust zupełny za pobożne nawiedzenie cmentarza i zmówienie modlitwy w ich intencji oraz spełnienie pozostałych zwykłych warunków, to znaczy: stan łaski uświęcającej, brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, przyjęcie Komunii Świętej, odmówienie modlitwy w intencjach wyznaczonych przez papieża.

=+=

PROCESJE I MODŁY ZA ZMARŁYCH Z OKAZJI DNIA ZADUSZNEGO:

1/ LAWNSWOOD – w sobotę **31.10.br. o godz. 13.00** od bramy przy ul: New Adel Lane;

2/ KILLINGBECK – w niedzielę **1.11.br. o godz. 14.00** Msza św. w kaplicy cmentarza i procesja

*   **WYPOMINKI ZA ZMARŁYCH** można pobrać u wejścia do kościoła. Prosimy je składać w zakrystii. Ta modlitwa Kościoła i Msze Św. za zmarłych zalecanych są najdoskonalszą formą PAMIĘCI O ZMARŁYCH. Przez cały listopad będziemy codziennie wspominali imiona naszych zmarłych w tej przedziwnej litanii wypominkowej i modlili się za nich. Codziennie w Oktawie Uroczystości Wszystkich Świętych będzie Msza Święta w Ich intencji. Niech nie zabraknie w tej przedziwnej litanii Kościoła Pielgrzymującego imion śp. naszych zmarłych. Bóg Zapłać za składane przy tej okazji ofiary na wypominki.



K O M U N I K A T Y

*   **POLSKIE DAY CENTRE** - zaprasza wszystkich Seniorów parafii na spotkanie towarzyskie i smaczny obiad w każdą środę - od godz. 11:00 do 13:30. Na początku spotkania bingo. Jest także możliwość zabrania obiadu do domu.

*   **DZIAŁALNOŚĆ PUBU 303 POD ŚMIGŁEM** - Zapraszamy w każdą niedzielę w godz. od 10:30 do 15:00, a także w każdy ostatni piątek miesiąca od 20.00 na spotkania muzyczne FRACA, oraz w każdą pierwszą sobotę miesiąca na Reagge Night. Pub oferuje duży wybór napojów alkoholowych i bezalkoholowych. Jest on także doskonałym miejscem, gdzie można urządzić party (w dowolnym terminie - do ustalenia z kierownictwem pubu).

*   **SKLEP PARAFIALNY** - zaprasza na zakupy w ŚRODĘ od 11.00 – 14.00, w SOBOTĘ 13.00 – 14.30 i w NIEDZIELĘ od 10.30 do 14.00. Kupując w naszym sklepie, pomagasz Parafii.

*   **RESTAURACJA „CRACOVIA" - DZIAŁA I SERDECZNIE ZAPRASZA** w piątki - soboty i niedziele. Korzystając z restauracji, która wpłaca do kasy parafialnej czynsz - wspieramy także naszą Parafię.

S E R D E C Z N E + P O D Z I Ę K O W A N I A + B Ó G Z A P Ł A Ć

OFIARODAWCOM - wiernym, którzy złożyli na tacę w Kościele na potrzeby parafii dar w niedzielę:

11/10/2026 + Kopertki - £ 8.00 + Ofiary Gift Aid - £ 555.05 + na tacę - £ 418.74 + biuletyn - £ n/a.

PORTAL OFIARNICZY - kartą bankową: Gift Aid - £ 92.00 + Taca - £ 53.00

przelewy na parafialne konto bankowe: + Ofiary Gift Aid - £ 15.00 + na tacę - £ 00.00

+=+

SERDECZNY BÓG ZAPŁAĆ ZA DARY

NA FUNDACJE - KONSEKRACJI OŁTARZA DO KOŚCIOŁA.



+=+





